

Bolzano/Bozen, am/li 17.06.2020
Zl. 04910I MaAr/MaAr_AVAII.3.2.71.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 2 VERBALE DI GARA N. 2

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP314 - ARBEITEN ZUR ERRICHTUNG EINES AUFFANGBECKENS IN AICHA, NATZ-SCHABS

Das vorliegende Dokument beschreibt die vom Verfahrensverantwortlichen in Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Um 13.30 Uhr prüft der Verfahrensantwortliche in einem Raum am Sitz Bozen in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit die in den virtuellen Umschlägen „A“ enthaltenen Verwaltungsunterlagen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neue Ausschreibungsordnung) durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots, ausschließlich Preis, gemäß Artikel 95 des Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, und die Preisobergrenze beträgt € **2.290.793,96** exkl. MwSt., davon Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen, auf welche kein Preisabschlag erfolgt, in Höhe von € 29.384,53:

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP314 - LAVORI DI REALIZZAZIONE DI UN BACINO DI RACCOLTA AD AICA, NAZ-SCIAVES

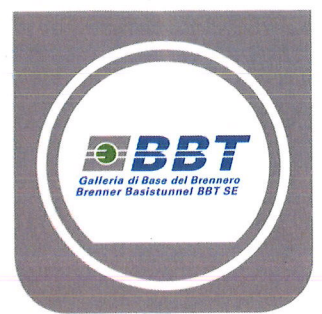
Il presente documento descrive le attività svolte dal Responsabile del Procedimento in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Il Responsabile del Procedimento, alle ore 13:30 presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE, procede in seduta riservata alla verifica della documentazione amministrativa contenuta nelle buste virtuali "A".

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa solo prezzo, ai sensi dell'articolo 95 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € **2.290.793,96** e al netto di IVA, di cui oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta € 29.384,53:





- Am 05.03.2020 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 22.04.2020 um 12:00 Uhr;

- Am 10.03.2020 veröffentlichte die BBT SE im Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it eine Mitteilung betreffend die in den Ausschreibungsbedingungen auf den Seiten 39 ff. vorgesehene Verpflichtung zur Durchführung eines begleiteten Lokalausweisens und informierte die Bieter, dass dieser für die Teilnahme an der Ausschreibung nicht mehr notwendig war;

- Am 15.04.2020 veröffentlichte die BBT SE im Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it eine Mitteilung betreffend die Angebotsfrist und verlängerte diese bis zum 22.05.2020 um 12:00 Uhr, angesichts der Unannehmlichkeiten und Behinderungen, die durch die Covid-19-Pandemie verursachten Notstand entstanden sind;

- Am 12.05.2020 veröffentlichte die BBT SE die Berichtigung der ggst. Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, im Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien und legte die Angebotsfrist auf den 16.06.2020 um 12:00 Uhr fest; dies unter Berücksichtigung des Artikels 103 Absatz 1 des GD Nr. 18 vom 17. März 2020, in der Fassung des Artikels 37, Absatz 1 des GD Nr. 23 vom 8. April 2020, umgewandelt mit dem Umwandlungsgesetz Nr. 27 vom 24. April 2020, das die Aussetzung der Fristen in Verwaltungsverfahren vorsieht, wobei bei der Berechnung der Zeitraum zwischen 23 Februar 2020 und 15. Mai 2020 nicht berücksichtigt wird;

Innerhalb der festgelegten Frist, d.h. bis zum 16.06.2020 um 12:00 Uhr, sind Angebote von folgenden Unternehmen eingelangt:

- in data 05.03.2020 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 22.04.2020 alle ore 12:00;

- in data 10.03.2020 BBT SE pubblicava nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it una comunicazione in relazione all'obbligo di un sopralluogo assistito previsto dal Disciplinare di gara alle pagine 39 e seguenti, rendendo noto ai concorrenti che esso non era più necessario ai fini della partecipazione alla gara;

- in data 15.04.2020 BBT SE pubblicava nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it una comunicazione in relazione al termine per la presentazione delle offerte prorogandolo alla data del 22.05.2020 alle ore 12:00, in considerazione dei disagi e impedimenti dovuti all'emergenza, causata dalla pandemia del virus Covid-19;

- in data 12.05.2020 BBT SE pubblicava la rettifica del bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, fissando la scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 16.06.2020 alle ore 12:00, in considerazione dell'articolo 103 comma 1 del decreto-legge n. 18 del 17 marzo 2020, come modificato dall'articolo 37, comma 1, del decreto-legge n. 23 dell'8 aprile 2020, convertito con la legge di conversione 24 aprile 2020, n. 27, il quale prevede la sospensione dei termini nei procedimenti amministrativi, prevedendo che nel computo non si tenga conto del periodo compreso tra il 23 febbraio 2020 ed il 15 maggio 2020;

Nel prescritto termine, ovvero entro le ore 12.00 del giorno 16.06.2020, sono pervenute le offerte delle seguenti società:



1	Alpenbau GmbH
2	ATI Paeco - Bonotto
3	BG Gögele GmbH - Idea GmbH
4	Chisari Gaetano Srl
5	Consorzio Stabile Grandi Lavori Srl
6	Consorzio Stabile Lucania Appalti S.C.a R.L
7	Costruzioni Casarotto S.p.A
8	CROTONSCAVI Costruzioni Generali S.p.A
9	Gregorbau Srl
10	Karl Wieser SNC ~ Karl Wieser OHG
11	Mair Josef & Co KG des Mair Klaus
12	Marx AG
13	Misconel srl
14	Nordbau Peskoller GmbH – Klapfer Bau GmbH
15	P.A.C. S.p.A
16	Ploner GmbH
17	R.T.I. Cabrini Albino Srl - Impresa Duci Srl
18	Research Consorzio Stabile Scarl
19	Rottensteiner GmbH
20	RTI costituendo Goller Boegl Srl - Brunner Matthias & Leiter paul
21	RTI F.lli Gentile Srl - Edilgen SpA
22	VECCHIONE S.R.L

Am 16.06.2020, gemäß Protokoll Nr. 1, Prot.nr. 04905I, öffnete Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase die virtuellen Umschläge „A“ mit den Verwaltungsunterlagen, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und behielt es sich vor, diese in einer späteren Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu überprüfen.

- in data 16.06.2020, giusto verbale n.1 Prot. nr. 04905I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A", contenenti la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti e si riservava di procedere alla verifica di merito degli stessi in una successiva seduta riservata.

All dies vorausgeschickt,

prüft der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase die in den virtuellen Umschlägen „A“ enthaltenen Verwaltungsunterlagen der Bieter und stellt folgendes fest:

➤ Die Unterlagen, die von folgenden Bietern eingereicht wurden:

Tutto ciò premesso

Il Responsabile del Procedimento procede alla verifica della documentazione amministrativa contenuta nelle buste virtuali "A" presentate dai concorrenti e constata quanto segue.

➤ La documentazione amministrativa presentata dai seguenti concorrenti:

2	ATI Paeco - Bonotto
3	BG Gögele GmbH - Idea GmbH
5	Consorzio Stabile Grandi Lavori Srl
6	Consorzio Stabile Lucania Appalti S.C.a R.L
7	Costruzioni Casarotto S.p.A
9	Gregorbau Srl
10	Karl Wieser SNC ~ Karl Wieser OHG
11	Mair Josef & Co KG des Mair Klaus
12	Marx AG
13	Misconel srl
14	Nordbau Peskoller GmbH – Klapfer Bau GmbH
15	P.A.C. S.p.A
16	Ploner GmbH
17	R.T.I. Cabrini Albino Srl - Impresa Duci Srl
18	Research Consorzio Stabile Scarl
19	Rottensteiner GmbH
20	die zu gründende Bietergemeinschaft Goller Boegl Srl - Brunner Matthias & Leiter paul
21	RTI F.lli Gentile Srl - Edilgen SpA
22	VECCHIONE S.R.L

sind ordnungsgemäß und die Bieter werden zur Ausschreibung zugelassen.

- Bei den Unterlagen, die von folgenden Bietern eingereicht wurden:

1	Alpenbau GmbH
8	CROTONSCAVI Costruzioni Generali S.p.A

fehlt die Bestätigung über die ANAC-Überweisung, wie Punkt 2.3 der Ausschreibungsbedingungen auf Seite 25 ff gefordert.

Der Verfahrensverantwortliche fordert die obgenannten Bieter auf, diese Bestätigung bis zum 23.06.2020 um 12.00 Uhr mittels zertifizierter Email zu übermitteln.

- Der Verfahrensverantwortliche stellt fest, dass folgender Bieter:

2	ATI Paeco - Bonotto
3	BG Gögele GmbH - Idea GmbH
5	Consorzio Stabile Grandi Lavori Srl
6	Consorzio Stabile Lucania Appalti S.C.a R.L
7	Costruzioni Casarotto S.p.A
9	Gregorbau Srl
10	Karl Wieser SNC ~ Karl Wieser OHG
11	Mair Josef & Co KG des Mair Klaus
12	Marx AG
13	Misconel srl
14	Nordbau Peskoller GmbH – Klapfer Bau GmbH
15	P.A.C. S.p.A
16	Ploner GmbH
17	R.T.I. Cabrini Albino Srl - Impresa Duci Srl
18	Research Consorzio Stabile Scarl
19	Rottensteiner GmbH
20	RTI costituendo Goller Boegl Srl - Brunner Matthias & Leiter paul
21	RTI F.lli Gentile Srl - Edilgen SpA
22	VECCHIONE S.R.L

risulta regolare ed i concorrenti vengono ammessi alla gara.

- La documentazione amministrativa presentata dai seguenti concorrenti:

1	Alpenbau GmbH
8	CROTONSCAVI Costruzioni Generali S.p.A

difetta della ricevuta del versamento all'ANAC, come richiesto al punto 2.3 del Disciplinare alla pagina 25 e ss.

Il Responsabile del Procedimento invita i predetti concorrenti a inviare a mezzo PEC tale ricevuta entro il termine del 23.06.2020 ore 12:00.

- Il Responsabile del Procedimento constata che il seguente concorrente:



4	Chisari Gaetano Srl
---	---------------------

- nicht die von der Vergabestelle vorgegebene Vorlage A1 verwendet hat, sondern die Vorlage der Agentur für öffentliche Aufträge der Provinz Bozen, und dass dieser dann versucht hat, diese an die ggst. Ausschreibung anzupassen;
- Die Erklärungen sind für die von uns veröffentlichte Ausschreibung unerheblich: zum Beispiel jene in Abschnitt VI der Vorlage A1 der Vergabestelle in lit. g), j), k), w), x) und y);
- es fehlt ein Teil der Erklärung zur „pauschal“ formulierten Ausschreibung, die in Abschnitt VI der Vorlage der BBT SE enthalten ist;
- der Abschnitt „INFORMATION ZUM SCHUTZ PERSONENBEZOGENER DATEN“ entspricht nicht der Vorlage der BBT SE.

Der Verfahrensverantwortliche fordert den obgenannten Bieter auf, die Mängel zu beseitigen und die Vorlage A1 der BBT SE bis zum 23.06.2020 um 12.00 Uhr mittels zertifizierter Email im Portal für telematische Ausschreibungen zur Verfügung zu stellen.

Der Verfahrensverantwortliche fixiert den Termin für die öffentliche Sitzung zur Öffnung der wirtschaftlichen Angebote für den 23.06.2020 um 14.30 Uhr am Sitz der BBT SE in Bozen, Bahnhofplatz 1 und teilt dies den Bietern über das telematische Portal mit.

Die Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit endet um 17.30 Uhr.

4	Chisari Gaetano Srl
---	---------------------

- non ha utilizzato il modello A1 predisposto da questa Stazione appaltante ma quello pubblicato dalla ACP della Provincia di Bolzano, cercando di adattarlo alla gara in oggetto;
- le dichiarazioni sono inconferenti con la gara pubblicata da questa Stazione appaltante: ad esempio quelle contenute nella Sezione VI del modello A1 predisposto da questa Stazione appaltante alle lettere g), j), k), w), x) e y);
- difetta una parte della dichiarazione relativa all'appalto "a corpo" presente nella Sezione VI del Modello predisposto da BBT SE;
- la sezione "INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI" non è coerente con il modello predisposto da BBT SE.

Il Responsabile del Procedimento invita il predetto concorrente a sanare i difetti ed a inviare a mezzo PEC il Modello A1 messo a disposizione da BBT SE nel portale delle gare telematiche entro il termine del 23.06.2020 ore 12:00.

Il Responsabile del Procedimento fissa, e comunica ai concorrenti per mezzo del portale delle gare telematiche, la seduta pubblica di apertura delle offerte economiche in data 23.06.2020 alle ore 14:30 presso la sede di BBT SE sita in Bolzano, Piazza Stazione n. 1.

La seduta riservata si conclude alle ore 17:30.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**



Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase /
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara






GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 0622-10 • Fax +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel. +43 512 4030 • Fax. +43 512 4030-110
UID Nr. ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr. 1034707
E Mail bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

